

# Gdzie uzyskam pomoc?



Droga Opiekunko, drogi Opiekunie,

gratulujemy założenia firmy!

Doceniamy Twoje zaangażowanie i Twój wkład. Jako członek Izby Gospodarczej kraju związkowego Dolna Austria możesz skorzystać z bogatej oferty usług. Ich przegląd znajdziesz pod następującym adresem:  
[www.daheimbetreut-noe.at](http://www.daheimbetreut-noe.at)

## NOWY PORADNIK ONLINE

Znajdziesz tu odpowiedzi na indywidualne pytania i ważne formularze oraz adresy kontaktowe w 11 językach. [www.personenbetreuung.wkoratgeber.at](http://www.personenbetreuung.wkoratgeber.at)

## WZORY UMÓW

Do Twojej dyspozycji oddajemy bezpłatnie następujące wzory umów w 7 językach:

- Umowa o opiekę
- Umowa dot. organizacji



[www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/mustervertraege-beilagen.html](http://www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/mustervertraege-beilagen.html)

## NASZE USŁUGI:

Informacje dotyczące Twojej grupy zawodowej

Tutaj znajdziesz następujące informacje i linki:

- Zgłoszenie działalności gospodarczej
- Przewodnik i instrukcje dla opiekuna
- Do pobrania bezpłatne materiały do nauki języka niemieckiego
- Program szkoleniowy

[www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/Selbstaendige-Personenbetreuer.html](http://www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/Selbstaendige-Personenbetreuer.html)

## DANE KONTAKTOWE

### PRZEGLĄD NAJWAŻNIEJSZYCH ADRESÓW

#### FACHGRUPPE DER PERSONENBERATUNG UND PERSONENBETREUUNG WIRTSCHAFTSKAMMER NÖ

Wirtschaftskammer-Platz 1, 3100 StPölten  
Tel.: +43 2742 851-19190  
E-mail: dienstleister.gesundheit@wknoe.at  
Web: www.daheimbetreut-noe.at

#### INFOLINIA SVS

W sprawach dotyczących ubezpieczenia społecznego  
(Zakład Ubezpieczeń Społecznych dla Przemysłu i  
Handlu — SVS der Selbständigen) prosimy o kontakt  
bezpośrednio

Telefon: 050 808 808

z serwisem ubezpieczeniowym SVS: vs@svs.at,  
z serwisem ds. ubezpieczenia zdrowotnego SVS:  
gs@svs.at,  
z serwisem emerytalnym SVS: pps@svs.at  
Ubezpieczenie wypadkowe: dlz.uv@svs.at

#### TWOJA PLACÓWKA POWIATOWA

Tutaj znajdują się dane kontaktowe poszczególnych  
placówek powiatowych w Dolnej Austrii:  
strona WKO.at – Kontakt – WKNÖ-Bezirksstellen,  
rubryka Organisationseinheiten

#### ZGŁOSZENIE ZAWIESZENIA LUB WZNOWIENIA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ W DOLNEJ AUSTRII

Prosimy o kontakt pod adresem:  
E-mail: mds@wknoe.at  
Tel.: +43 2742 851-13512, 13513

Więcej informacji na temat działalności gospodarczej  
w zakresie opieki i organizacji opieki (agencje pośrednictwa)  
można uzyskać w biurze Grupy Branżowej pod adresem:

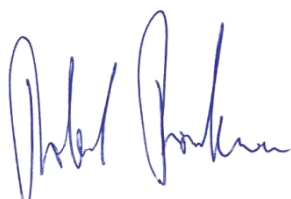
E-mail: dienstleister.gesundheit@wknoe.at  
Tel.: +43 2742 851-19190

Jeśli dotychczasowa siedziba Twojej firmy mieści się w innym  
kraju związkowym lub zamierzasz przenieść siedzibę do  
innego kraju związkowego, prosimy o kontakt z odpowiednią  
placówką w danym kraju związkowym. Kompletne dane  
teleadresowe znajdują się tutaj:

**[www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-  
handwerk/personenberatung-  
betreuung/Selbstaendige- Personenbetreuer.html](http://www.wko.at/branchen/noe/gewerbe-handwerk/personenberatung-betreuung/Selbstaendige-Personenbetreuer.html)**

Życzymy Ci udanego startu i wielu sukcesów w pracy przedsiębiorcy!

Serdecznie pozdrawiamy



Robert Pozdena  
Fachgruppenobmann



Mag. Julia Heschl  
Fachgruppengeschäftsführerin